

# TRỞI VANG LÊN - EXSULTET

## Bài Tụng Ca tuyên bố Tin Mừng PHỤC SINH

*Hoàng Kim*

Trởi vang lên! Khúc khải hoàn hùng tráng! Hỡi chư  
thần chư thánh cõi thiên cung! Hò reo lên! Giờ lịch sử tung  
bùng, Giờ toàn thắng của Đức Vua cao cả! Khắp trần  
thế, hãy vui mừng rộn rã! Kia bốn bề đang rực ánh hào quang.  
Đẩy lùi xa bóng tối của đêm trường, Chúa sống lại:  
một trời xuân bừng chói! Mừng vui lên! Hỡi Mẹ  
hiền Giáo Hội! Với trang y rực rỡ sắc huy hoàng, Xin lắng  
nghe vũ trụ chuyển âm vang, của nhân loại say lời ca chiến  
thắng. Chúa ở cùng anh chị em. Và ở cùng Cha.  
Hãy nâng tâm hồn lên! Chúng tôi đang hướng về Chúa. Hãy tạ ơn  
Chúa là Thiên Chúa chúng ta. Thật là phải đạo.

Hát nói

Thật là phải đạo thay: Chúng ta đem tất cả lòng thành  
hát muôn lời hoan hỷ cảm tạ Thiên Chúa là Cha toàn năng.  
Đấng mắt phàm khôn thấu, và cảm tạ Thánh Tử Giê - su Ki-  
tô là Chúa chúng ta. Chính Người đã thay cho nhân loại  
dâng lên Cha hằng hữu giá chuộc đền tội nợ A-đam.  
Chính Người cũng tuôn đổ máu đào xóa bản án nguyên tội xưa truyền  
lại. Vì đêm nay là lễ Vượt Qua, lễ hiến tế Con Chiên đích thực,  
Lấy máu đào thánh hiến cửa nhà người tín hữu.  
Chính đêm nay, lạy Cha nhân từ, Cha đã giải thoát dân Ít-ra-en ra  
khỏi Ai-cập, và đưa họ an toàn qua biển Đỏ.  
Đêm nay cột lửa sáng rực cả bầu trời, đẩy lùi xa bóng  
đêm tối lỗi. Đêm nay tín hữu Đức Ki-tô trên khắp mặt địa cầu, được giải

thoát khỏi cuộc đời sa đọa, được nhân lãnh muôn ngàn hồng ân, và gia  
nhập cộng đoàn dân thánh. Đêm nay, Đức Ki-tô toàn thắng hiển vinh,  
từ âm phủ, diệt tử thần vùng chỗi dậy.  
Đêm ân phúc tuyệt vời, Đêm ân tình cao cả! Để cứu dân nô  
lệ Chúa đã thí Con yêu. Quả vậy, Đức -Ki tô phải hy  
sinh chịu chết, để diệt trừ tội lỗi của A - dam.  
Nguyên tội hối! Tội hóa thành hồng phúc! Cần có người, ta mới được  
Đấng Cứu Tinh cao cả dường này! Đêm Cực Thánh khử trừ muôn tội vạ.  
Đêm vạn năng thanh tẩy hết lỗi lầm, biến tội nhân thành con người  
công chính, Đem vui mừng cho hồn nặng sầu thương.  
Đêm diễm phúc, trời cùng đất giao duyên! Đêm diễm phúc, Chúa với  
người gặp gỡ. Lạy Cha chí Thánh, đêm nay, đêm tràn đầy ân sủng, cúi xin

Cha vui nhận lễ tán tạ chiều hôm chúng con và toàn thể Giáo  
Hội cùng long trọng dâng tiến trong nghi lễ mừng ánh sáng Vượt Qua này.  
Vậy xin Cha cho ánh lửa hồng, chúng con đã thắp lên để tôn vinh Danh  
Thánh, được cháy mãi không ngừng, hầu xua đuổi bóng tối đêm nay.  
Ước chi ánh lửa này vươn lên như hương trầm nghi ngút, và nhập  
hội hoa đăng với tinh tú bầu trời Ước chi ngọn lửa còn cháy mãi  
lúc xuất hiện Sao Mai: một vì sao không bao giờ lặn là Thánh  
Tử Giê - su Ki - tô, Đấng đã từ cõi âm chỗi dậy, đem ánh  
sáng thanh bình soi chiếu vạn dân. Người hằng sống và hiển trị muôn  
đời. A - men